

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 68 (1942)  
**Heft:** 14

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CARNET DES CONCOURS

### Nouvel immeuble du Crédit foncier vaudois, à Yverdon.

Le Crédit foncier vaudois a organisé un concours d'architecture pour l'étude de la construction d'un immeuble, à la rue des Remparts, à Yverdon, destiné principalement aux futurs locaux de son agence.

Le jury était composé de MM. Reymond, directeur du Crédit foncier, Cerez, administrateur, Brügger et Van Dorsser, architectes, et Oyex, ingénieur.

Douze projets furent déposés dans les délais prescrits.

Le jury attribua les prix suivants :

- 1<sup>er</sup> prix : Fr. 1300.— M. Jacques Du Pasquier, à Yverdon.
- 2<sup>e</sup> prix : Fr. 1000.— M. Antoine Mériot, à Yverdon.
- 3<sup>e</sup> prix : Fr. 700.— M. Robert Pilloud, à Yverdon.

Avait en outre été classé en 2<sup>e</sup> rang le projet de M. René Dormond ; ce dernier étant associé de M. Jacques Du Pasquier, et leur bureau ne pouvant avoir droit qu'à un seul prix, ce projet fut écarté du classement final.

## COMMUNIQUÉ

### Cours de soudure électrique à Baden.

La Société Anonyme Brown, Boveri et Cie organise dans l'école de soudure (qui contient 20 postes de soudure électrique) de ses usines de Baden le cours de soudure n° 150, en allemand, qui durera du 20 au 23 juillet 1942. Théorie et exercices pratiques traitant tous les métaux soudables. Chaque participant a un poste à sa disposition pendant toute la durée du cours.

Celui-ci se terminera par une visite des usines Brown, Boveri dans lesquelles 40 postes de soudure au chalumeau et plus de 120 postes de soudure électrique à l'arc sont en service (sans les 28 postes de soudure de l'école).

Les intéressés sont invités à demander le programme du cours à la Société Anonyme Brown, Boveri et Cie, Baden.



ZURICH, Tiefenhöfe 11 - Tél. 35426. - Télégramme: INGENIEUR ZURICH

### Emplois vacants :

#### Section mécanique.

475. Quelques ingénieurs mécaniciens. Section des essais d'une fabrique de machines-outils de Suisse romande.

477. 2 ingénieurs mécaniciens diplômés d'une école technique supérieure, de langue maternelle allemande, demandés en qualité d'experts pour l'examen de demandes de brevets. Français désirables.

479. Quelques ingénieurs mécaniciens ou techniciens mécaniciens. Outils, machines-outils. Fabrique de Suisse orientale.

481. Technicien en ventilation, éventuellement en chauffage central. Projets et exécution d'installations de ventilation. Travaux militaires avec engagement à base civile.

487. Technicien électricien. Essais, haute fréquence. Age : jusqu'à 30 ans.

489. Dessinateur technique. Bureau technique d'une entreprise industrielle. Age : jusqu'à 40 ans. Munich (Allemagne).

491. Ingénieur ou technicien électricien. Construction et exploitation. Fabrication de projecteurs électriques à arc. Zurich.

493. Jeune dessinateur électricien, éventuellement technicien électricien. Schémas d'installations électriques. Travaux militaires avec engagement à base civile.

495. Jeune technicien d'exploitation. Outils, machines-outils. Fabrique d'appareils électriques de Suisse centrale.

497. Jeune technicien. Electrotechnique. Partie commerciale. Elaboration des commandes, calculs et contrôle des temps de livraison, etc. Habilé correspondant. Zurich.

499. a) Quelques jeunes techniciens mécaniciens, de même b) quelques dessinateurs. Chaudières et mécanique générale. Fabrique de machines de Suisse orientale.

501. Ingénieur diplômé d'une école technique supérieure et possédant une bonne culture générale, à même de rédiger des offres, service des ventes. Bonnes expériences en calculs et aptitudes d'organisation indispensables. Possession parfaite des langues allemande et française, parlées et écrites. Importante entreprise industrielle du nord-est de la Suisse.

503. Ingénieur mécanicien. Outils, machines-outils. Acquisition et contrôle des outils. Poste de chef de section. Entreprise industrielle du nord-est de la Suisse.

505. Ingénieur mécanicien. Chaudières. Suisse orientale.

507. Jeune physicien diplômé, éventuellement ingénieur mécanicien ou électricien. Recherches scientifiques. Zurich.

509. Jeune technicien en chauffage central. Zurich.

513. Radio technicien. Concession A. Vente. Bonnes connaissances du français. Maison de vente de Neuchâtel.

515. 3 jeunes techniciens électriciens, possédant 2 à 3 ans de pratique, dont : un pour la section des essais ; un pour le service de fabrication et un pour la section de vente. Fabrique d'appareils électriques. Suisse centrale.

517. Jeune technicien mécanicien. Machines-outils. Bureau des achats d'une maison d'exportation de machines. Zurich.

519. Dessinateur mécanicien. Construction, mécanique générale, fours industriels. Suisse orientale.

Sont pourvus les numéros : de 1941 : 673, 875, 947 ; de 1942 : 125, 143, 321, 333, 383, 405, 451, 461, 465, 467.

#### Section du bâtiment et du génie civil :

646. Jeune technicien ou dessinateur en bâtiment. Travaux de bureau. Saint-Gall.

650. Jeune dessinateur en bâtiment, éventuellement technicien. Bureau d'architecte de Suisse centrale.

656. Ingénieur civil ou technicien en génie civil. Travaux d'aménagements de chutes d'eau, galeries. Conducteur de travaux.

658. Architecte diplômé. Travaux d'intérieur. Travaux militaires avec engagement à base civile.

660. Jeune technicien en bâtiment. Bonnes connaissances en béton armé. Bureau d'ingénieur de Zurich.

662. Technicien en génie civil ou technicien géomètre, éventuellement dessinateur. Plans cadastraux, améliorations foncières et projets de canalisation, etc. Bureau technique du nord-est de la Suisse.

664. Jeune architecte. Bâtiments industriels, travaux de bureau. Suisse orientale.

666. Jeune géomètre ou technicien en génie civil. Suisse centrale.

674. Jeune technicien en bâtiment. Service intérieur et extérieur d'une entreprise de constructions en bois.

676. Ingénieur, architecte ou technicien en bâtiment pour calcul de constructions en bois. Entreprise de construction de Suisse orientale.

678. Jeune ingénieur civil ou technicien en génie civil, en qualité d'assistant de l'ingénieur en chef, pour leviers de terrain et mètres, route. Suisse centrale.

682. Technicien en bâtiment, éventuellement dessinateur en bâtiment. Devis. Bureau d'architecte de Suisse centrale.

684. Jeune dessinateur. Dessins à main levée. Travail intéressant et instructif ; fouilles archéologiques. Connaissances de l'italien désirables. Chantier de la Suisse méridionale.

686. Jeune dessinateur en bâtiment. Elaboration des plans et détails d'exécution. Candidat écrivant bien à la machine. Bureau d'architecte de Zurich.

688. Technicien en génie civil. Conducteur de travaux. Construction de routes. Bureau d'ingénieur de Zurich.

690. Jeune dessinateur en bâtiment. Plans et détails d'exécution. Bureau d'architecte de Zurich.

692. Architecte, technicien en bâtiment ou ingénieur constructeur. Qualités d'organisateur. Constructions en bois. Suisse centrale.

694. Jeune technicien ou dessinateur en bâtiment, en qualité d'aide conducteur de travaux. Entreprise de construction du sud-est de la Suisse.

696. Ingénieur civil ou technicien en génie civil. Projet d'une importante installation d'épuration d'eaux usées. Bureau d'ingénieur de Suisse centrale.

698. Jeune dessinateur en bâtiment. Plans d'exécution d'abris. Zurich.

700. Jeune ingénieur constructeur ou technicien en génie civil. Exécution de fortification. Entreprise de construction de Suisse centrale.

Sont pourvus les numéros : de 1941 : 860, 1392 ; de 1942 : 260, 288, 382, 416, 472, 502, 522, 524, 526, 530, 544, 546, 558, 572, 574, 578, 594, 608, 622, 626, 628, 634.

Rédaction : D. BONNARD, ingénieur.